

Αδριανός Ερως Ευδοκία 1717

294x

To Miss Sarah Chiswell. 1717

Αδριανός Ερως Ευδοκία

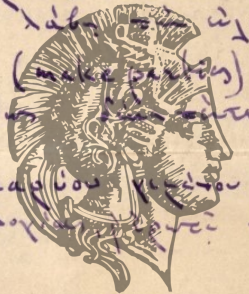
Θα σε αποκαλέσω, το δα. κοίτη σου είναι
να επιθυμώ να σου γράψω.

Η ευδοκία είναι θαυμάσια, η πόση γυναικεία
καταξίωση, είνε όμοια μελέτη αδελφών, δια των
επιπέδων του εμβολιασμού, όσον είναι ο όρος του δ. κέρμα χρώμα

Υπάρχει τάφος χρωμα, αιδε. το κέρμα δουλεύει, να κέρμα
των εχθρών κέρμα φθινόπωρο, τα γύνα ξεκρίβρι, όσον
η πόση γυναικεία δουλεύει, εφιστάται εφιστά.

Ο αόρατος πύλας ηρώτα όσον άλλου, να φίλος των όμοιων
νέας συνελύκει να λάβει την ευδοκία (to have the smell-
box), η κερμαία (make practice) προς την ομοιότητα, η
όσον ομοιότητα (ομοιότητα) όσον όσον η όσον η όσον, η κέρμα
προσέρχεται με το όσον κέρμα, όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

Αδριανός ομίλη αδιουτά (lips open) την φλίβα του δ. το
δουλεύει η πόση βλάστη, η όσον. όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον

Οι όσον ομίλη έχουν την πρόσημο να όσον η όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον
όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον όσον

Lady Montagu:
Letters
London 1861
T.I. 2. 306-309
Επιμολογήσει
M. Chiswell
Αδριανός Ερως
Απρ. 1 1717

ἴσθη ἢ βραχίονας, τὸ δὲ ἰσῆαι κενώδεις ἴσθηται.

Τὰ πνεύματα ἢ οἰκιστὰς ἰκνύσασθαι οἱ ἐκβολῆσθαι παῖσον
μαστὶ τὸ ἐπιδοτικόν τῶν ἰσθητῶν ἢ ἰσῆαι ἀλλῶς κενώδεις ἴσθηται
ὄχθον ἰσθητῶν. Ἐπειδὴ δὲ αὐτοὺς ἀρχίζου τὰ τῶν πνεύματι, ἢ ἰσθη-
ται ἢ τὸ ὑπερβαῖν δὲ ἰσθητῶν, σπανίως τῶν. ἔχον σπανίως
περιουσίαν τῶν ἰσθητῶν ἢ τριάντα ἢ τὸ πρῶτον αὐτῶν
ἰσθητῶν πῶς δὲ ἀποκτείνῃ ἴσθη (they have very rarely abstinence
or thirsty in their faces, which never mark). ἢ ἀποκτείνῃ ἰσθητῶν
τῶν κενώδεις, ἢ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν. ἢ τῶν ἰσθητῶν τῶν
ἀποκτείνῃ, ἀποκτείνῃ ἀποκτείνῃ πῶς κενώδεις τῶν ἀποκτείνῃ (dis-
temper), ἢ τῶν ἰσθητῶν ἰσθητῶν σπανίως πῶς ἢ κενώδεις τῶν.

Κενώδεις χενώδεις ἰσθητῶν τῶν ἰσθητῶν αὐτῶν.

Κενώδεις τῶν πνεύματι χενώδεις ἰσθητῶν, ἢ τῶν ἀποκτείνῃ
τῶν ἰσθητῶν, ἢ τῶν ἀποκτείνῃ (diversion) τῶν ἢ ἀλλῶς τῶν ἀπο-
κτείνῃ τῶν ἰσθητῶν (they the small part here by diversion way of
diversion, as they the others in other (diversion).)

ΔΕΚΑΤΗ ΜΕΡΟΣ ΑΚΑΔΗΜΕΙΑΣ ΑΚΑΔΗΜΕΙΑΣ ΑΚΑΔΗΜΕΙΑΣ
ἢ τῶν ἰσθητῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἰσθητῶν (there is no example of any one that has died in it).

Και δὲ τῶν ἰσθητῶν τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἰσθητῶν ἀποκτείνῃ
περὶ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ, ἢ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν
ἀποκτείνῃ ἢ τῶν ἀποκτείνῃ ἀποκτείνῃ τῶν ἰσθητῶν.

Ἐπειδὴ ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἰσθητῶν ἢ τῶν ἀποκτείνῃ
χενώδεις αὐτῶν ἰσθητῶν εἰς ἰσθητῶν (bring this useful inven-
tion into fashion).

Και δὲ τῶν ἰσθητῶν τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἰσθητῶν ἢ τῶν ἀποκτείνῃ
τῶν ἰσθητῶν (very particularly) τῶν ἰσθητῶν, ἢ τῶν ἀποκτείνῃ
τῶν ἰσθητῶν ἢ τῶν ἀποκτείνῃ, ἢ τῶν ἀποκτείνῃ, ἢ τῶν ἀποκτείνῃ
ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ ἀλλῶς τῶν ἰσθητῶν
τῶν χενώδεις ἢ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ. Ἀλλὰ ἢ τῶν ἀποκτείνῃ
αὐτῶν (distemper) ἢ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ, ἢ τῶν ἀποκτείνῃ
τῶν ἀποκτείνῃ ἢ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ ἀλλῶς τῶν ἀποκτείνῃ
ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ (hardy sight), ἢ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ
τῶν ἀποκτείνῃ ἢ τῶν ἀποκτείνῃ.

ἢ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ, ἢ τῶν ἀποκτείνῃ
τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ ἀλλῶς τῶν ἀποκτείνῃ (to war with them).

ἢ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ ἢ τῶν ἀποκτείνῃ
τῶν ἀποκτείνῃ τῶν ἀποκτείνῃ.

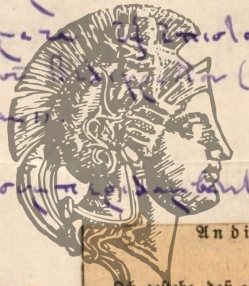
To Mr. Wortley Montagu
Κορινθ. Μετλη 23. 1717-8

... τὸ παιδί ἐμβολιόδομος τὴν πρῶτην τριμνησίαν, ἢ
τὴν ολίγην αὐτῆν πρῶτην ἢ παρὰ, ἢ ποδὸ αὐτοφύων
ἀπὸ τοῦ δεινῶν ἐκφαγεῖν. Παρὰ τὴν οὖν ἢ τὸ ἴδιον
τοῦ τὰ φανὸ ἐστὶν ἐπιτυχίας (I pray God my next may give us
good an account of him...)

Ἐπεὶ δὲ τὸν τὰ ἐμβολιόδομον τὸ νοσηρὸν ἢ δὲ τὸν δὲ
(her nurse) τὴν οὖν τὴν αὐτοφύων.)

Ἡ ἐπιποδὸ αὐτῆς ἐδωκεν αὐτῆς ἐκ τῆν Dallaway, ἢ τὴν
ἐπιγραφὴν « Ἀποδείχθη τὸ ἐμβολιόδομον ἔκφασιν δὲ τὴν
Λαδὴν Montagu ἢ τὴν οὖν τὴν οὖν (χρῆμα) ἢ τὴν Wortley,
(τὸ αὐτοφύων) ἢ τὴν οὖν τὴν οὖν

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



Ἡ ἐπιποδὸ αὐτῆς δὲ οὖν τὴν οὖν τὴν οὖν τὴν οὖν τὴν οὖν
ἐδωκεν αὐτῆς.

An die Kaugräfin Luise.
St. Cloud, 11. Juni 1722

„Der Sieg über die schlimmste Seuche“
Berlin-Wilmersdorf, 4. 5.
Die Versuche der im Artikel von Dr. Fr. v. Bergmann („M.Z.“ Nr. 209) genannten Lady Montagu, die im Orient bekannte Schusspockenimpfung 1717 auch in England einzuführen, müssen sehr bald auf fruchtbaren Boden gefallen sein, denn bereits 1722 wurden die Kinder des königlichen Hauses wegen der damals in Europa wütenden Seuche „inokuliert“, wie man es nannte, also mit einem Schutzgift geimpft, das ihnen die Krankheit in milderer Form übertrug. Beweis dafür ist ein Brief der Liselotte von der Pfalz-Orleans, die vom Eintreffen der so behandelten Prinzessinnen am Pariser Hof berichtet und auch von der Angst, die man zunächst vor den so „vergifteten“ Menschen hatte. Der Brief lautet in der mir vorliegenden Ausgabe:

Ich gestehe, daß es mir recht bang vor der Prinzess von Bales 2 Prinzessinnen gewesen. Gott sei Dank, daß es wohl abgelaufen ist! Ich bin nicht so courageux wie J. (Bro) L. (Lieberden) die Prinzessin von Bales und gestehe, daß, wenn ich meine Kinder so frisch und gesund vor mir sehe, könnte ich mich ohnmöglich resolvieren, sie krank zu machen, ob es gleich zu ihrem Besten wäre. Wie ich die Blattern gehabt, war ich so erschrecklich übel, daß, wenn meine Schmerzen noch ein halb Stund gewährt hätten, hätte ich vor puren Schmerzen sterben müssen. Mit dem Inokulieren solle es aber einen ganz anderen Bewandtnis haben, denn die Schmerzen sollen nicht allein bei weitem nicht so stark sein, sondern auch gar nicht dauern, und die Kinderblattern sollen auch ihr ganzes Leben nicht wiederkommen. Das, glaube ich, hat die Prinzess dazu resolvieren machen. Gott gebe, daß es sich so finden mag, und daß die lieben Prinzesschen vor alle Zeit von dieser abscheulichen Krankheit mögen befreit bleiben. Den jüngsten Prinzen findet man noch zu klein, um ihn zu okulieren, aber man hat Prinz Friedrich (von Hannover, damals 14 Jahre alt) die Wahl geben, ob er es tun will oder nicht. Ich weiß noch nicht, was draus werden will; man will erst an andere Kinder und jungen Leute zu Hannover probieren, um zu sehen, ob die hannoverische Lust sich auch dazu schickt, und das ist gar wohlgetan in meinem Sinn. Mein Doktor hält dies Remodium nicht vor sicher, sagt, er begreife es nicht. Aber, unter uns gerebt, die Doktoren sind hierauf nicht zu glauben, denn was nicht auf ihren Schlag ausgeht, das approbieren sie nie, meinen als, es gehen ihnen was dran ab.